

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII-Número 2384

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . 1'50 Resto de España » . . . 1'75 Extranjero » . . . 2'50)

Mahón sábado 20 de Enero de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25-Teléfono, 123

Artrismo, Reuma, Gota, Cálculos

Se evitan y curan bebiendo

GUA THERMION de Caldas de Montbuy

más puro agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:

José Codina Cortada. -- Plaza del Príncipe, 10

OBROS ESCOGIDOS

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

	Ptas.
La averría.—Las sombras de Lora	2'00
La Farándula	3'50
El camuno.—Por tierras de Portugal y de España	3'50
El veyo y de la Villa.—Como cae un tronco.—La revolución en Portugal	3'50
El libro de Gallito	3'50
Sánchez Díaz.—Jesús en la fábrica	3'50
El pez de Haro.—Sirena	3'50
Insúa.—La mujer desconocida	3'50
Maquina.—En el Fandés se ha puesto el sol	3'50
Pardo Bazán.—Dulce dueño	3'50
Camuno.—Mi religión y otros ensayos	3'50
Cardo León.—El amor de los toreros	3'50
Pardo Bazán.—Cuentos nuevos	3'50
Baroja.—César ó nada	3'50
Pardo Bazán.—Los Pazos de Ulloa	3'50
A. Insúa.—La boca de la esfinge	3'00
Baroja.—Aurora Roja	3'50
El pez de Haro.—Entre todas las mujeres	3'50
Benavente.—Obras escogidas	3'50
Arca Sanchis.—Nuevo descubrimiento de Canarias	3'00
Manuel Machado.—Apolo (Teatro Pictórico)	3'50
El pez de Bojart.—Micropoemas	3'00
Francés.—La Guarida	3'00
Marquina.—Doña María la Brava	3'50
El pez de Hoyos.—Del huerto del pecado	3'50
Doña Casanova.—El cancionero de la dicha	3'00
Villanueva.—Pluma al viento	3'00
M. Carretero.—El breviario de Blanca-Emeria	3'00
Rodríguez Embil.—La Insurrección	3'50
Tusquets.—La Serafina	3'00
Angelina Alcáide de Zafra.—La tontería de un «Gato»	3'50
Las competencias Bomba-Gallo-Machaco-Pastor	1'50
Maquina.—Ocienta.—Por Breña	2'50
Julio Cejador.—Oro y Oropele	3'00
Pons Samper.—Interviu con un manco	3'00
Va. carcé.—Romancero prosaico	3'00
Rafael Salillas.—Las Cortes de Cádiz	4'00
Cabrera Mac-Kintosh.—Ametralladoras (Notas de un curso en la escuela de tiro italiana)	8'00

LA PENA DE MUERTE

Acercas del homicidio legalizado, Jacinto Benavente en una de sus inimitables sobremesas de El Imparcial dice lo que sigue:

«Si en torno á los reos de Culiera sólo hubieran disputado bandos políticos contrarios por la vida ó la muerte de los condenados á la última pena, tal vez, en este caso, no fueran los compasivos los que tuvieran razón.»

Más pasada la turbia que estas revueltas: aguas de la actualidad traen de origen consigo, los espíritus desinteresados, los que no pierden nunca la noble serenidad inteligente, comprenderán, aunque por algo del momento se apasionaran unos y otros, que algo sobre la actualidad, con aspiración á lo definitivo, se eleva sobre las discusiones apasionadas.

Nada sería el perdón de hoy sino significara la abolición de la pena de muerte en España. Esa pena, que es vergüenza en toda sociedad civilizada, y si la civilización se enorgullece con el nombre de cristiana, no es ya sólo vergüenza, es crimen y es pecado.

La pena de muerte es la negación de la justicia: es la pena bárbara del Talión, es la venganza que el propio ofendido se tomaría por su mano, sin necesidad de que unos jueces togados se interpusieran para dilatar, friamente la ejecución, cuando quizás los propios ofendidos han perdonado.

Pena que nada remedia y nada evita. Cuando más se aplicaba, más numerosos eran los crímenes. Hasta en delitos de imaginación, como en los brujos y posesos, puede comprarse: cuanto más arrebataba el rigor en los suplicios, más se recrudecía el contagio, y eran en mayor número los que á sí mismos se acusaban de practicar diabólicas artes.

«Ejemplaridad? No debe ser mucha la de una pena que todos los modernos legisladores creen más conveniente rodear en su ejecución de misterio y hasta se ha consignado, al término de largas discusiones en Congresos penitenciarios, la conveniencia de que la Prensa periódica se abstenga de publicar detallados relatos de toda ejecución capital. ¿Por qué todo esto, si de tan provechoso aviso y ejemplo fuera la pena de muerte? No es todo esto palmaria confesión de que tan contagioso es el crimen como la pena, cuando se iguala al crimen en el procedimiento?»

Ya es sobrada concesión que los hombres podamos juzgarnos unos á otros, pero nunca de un modo irremediable. Porque andamos individualmente sueltos por el mundo, nos creemos desligados unos de otros, y hay un espiritual cordón umbilical que á todos nos une como á un sólo organismo humano.

En toda gloria de la humanidad tenemos todos nuestra parte de gloria, y en todo crimen nuestra parte culpa.

¿Por qué ante las hazañas de nuestros soldados, ante los triunfos de nuestros grandes artistas, algún buen hombre, ajeno á todo valor y á todo arte, exclama con orgullo: «Somos muy valientes! ¡Somos muy artistas!» Hay quien ante las gallardías de un torero se ufana de ellas, como si fueran propias, y dice muy orgulloso: «¿Han visto ustedes cómo he m's quedado en Méjico?» ¿Por qué no se considera del mismo modo solidario de crímenes y errores?

¿Quién sabe de dónde cayó la piedra propulsora de las ondas sociales? ¿Quién sabe de qué baja bestialidad llegó la inspiración al artista? ¿Quién sabe de que alta inteligencia luminosa llegó la negrura del crimen á un alma de tinieblas?

Los pueblos tienen sus héroes y sus artistas y sus grandes hombres, como tienen sus criminales. En todos hay algo de todos.

No lo olvidemos al juzgarlos. Por todo esto, ya veis si un gobierno español tiene siempre razón para perdonar, y todos para agradecer que perdone. E> como si nos perdonaran á todos y todos nos perdonáramos unos á otros.»

Los príncipes en la guerra

Todo el mundo admira á los príncipes y aristócratas que dejando las comodidades de sus palacios se han presentado voluntarios para la guerra de Melilla, decididos á compartir con los hijos del pueblo las incomodidades y los peligros de la guerra.

Sin embargo, la realidad no corresponde á los sueños de la poesía y entre la vida de esos heroicos personajes y la del pobre soldado hay alguna diferencia, como se puede ver por los siguientes párrafos copiados de El telegrama del Rif, periódico que se publica en Melilla:

«El alojamiento de su alteza
Tan pronto como se tuvo noticia de que vendría á Melilla, con el regimiento de Cazadores de Lusitania, en que sirve, S. A. R. el infante don Fernando María de Baviera y de Borbón, dió orden el general Aldave de que se le preparase alojamiento.

Al efecto, se señaló uno de los pisos, el principal de la derecha del grupo de pabellones, construido por la Junta de Arbitrios con destino á la oficialidad y que todavía no están entregados, pues falta ultimar algunos detalles de la construcción.

El teniente coronel de Artillería, gentil hombre de S. M. con ejercicio, don José Carranza, recibió el encargo, que ha sabido desempeñar muy bien, de amueblar la habitación destinada á Su Alteza.

Ayer tarde tuvimos el gusto de visitarla. Los muebles elegidos son de sumo gusto, habiendo en todo un tinte de elegante modestia, pues se ha mirado más á la comodidad que al lujo.

Entrando, á la izquierda, están los dormitorios de los dos ayudantes del infante, y al lado derecho un pequeño despacho para su servicio.

Sigue el comedor, espaciosa y soleada pieza, que corresponde al chaflán del edificio.

Mesa, aparador, trincherero y accesorios todo es allí de madera clara, como en el despacho y en el dormitorio, cuyo lecho se halla cubierto con rica colcha de seda celeste.

Los aparatos de luz eléctrica son una preciosidad.

El cuarto de baño es amplio y está dotado de todo lo necesario.

En la planta baja del edificio se ha habilitado un local para los criados.»

Los panaderos de Palma

La huelga de los obreros panaderos palmesanos ha terminado pacíficamente, gracias á las gestiones practicadas por el señor Gobernador de la provincia.

El diario La Almudaina da cuenta del arreglo en estos términos:

«El señor Gobernador civil de la provincia continuó las gestiones encaminadas á resolver la cuestión planteada por los obreros panaderos pidiendo mejoras en la forma de realizar el trabajo.

A este objeto reunió por la mañana en su despacho á los patronos con quienes estuvo deliberando largo rato.

Esos le expusieron las razones que les impedían acceder á la petición relativa á las horas de empezar el trabajo, pues si la jornada empezara de 7 á 9 de la noche debería terminar á las 6 de la mañana en cuya hora no han terminado de cocer ni las ensaimadas ni los panecillos.

En su visita el señor Gobernador llamó por la tarde á los obreros para presentarles unas bases y someterlas después á la aprobación de los patronos.

A las siete de la tarde se reunieron los obreros y en dicha reunión una vez que estos le manifestaron que llevaban amplios poderes para obrar, les propuso la siguiente fórmula de arreglo que fué aceptada por todos: Que la jornada de trabajo sea de once horas, en vez de doce que solicitaban los patronos y que la entrada á las panaderías sea para los que deban trabajar de día de 4 á 7 de la mañana á la elección del patrono y para los que deban trabajar de noche de 7 á 11.

Más tarde estuvo en el Gobierno civil el Presidente de los patronos que llevaba la representación de todos, quien también aceptó dicha fórmula.

En su consecuencia quedó solucionada la huelga.»

Un cañón de hace 300 años

París.—Unos trabajadores empleados en la construcción de una línea de tranvía de Corbeil han hecho un descubrimiento bastante curioso. Al hacer las excavaciones en el muelle Manzaisse encontraron un cañón viejo, pesando unos 300 kilos y de un metro de largo. Esta pieza, provista de dos anillos, estaba aún cargada con un obús de piedra. Se cree que se remonta al tiempo de las guerras de religión de 1560. En aquella época, Alejandro Farnesio, al frente de las tropas españolas, puso sitio á Corbeil, sitio que duró veinticinco días, al cabo de cuales la ciudad se rindió y los vencedores pasaron á la guarnición por las armas, pereciendo en la matanza el jefe Rigand, que mandaba las tropas francesas.

Motín en Bedar

El vecindario de Bedar (Almería) había pedido al alcalde en imponente manifestación, fuera suprimido el impuesto de Consumos y se diese publicidad á la inversión de los fondos municipales.

El alcalde ofreció solemnemente, desde el balcón del Ayuntamiento, que accedería á las justas pretensiones de sus administrados.

Los manifestantes redactaron un escrito expresando sus deseos, y lo enviaron al Gobierno civil.

Como pasaba el tiempo y los ofrecimientos del alcalde no se cumplían, y los vecinos de Bedar oían constantemente las bravatas del alcalde de que no haría más que su voluntad, el pasado día 6, á las once de la mañana, sin previo aviso, sino como natural consecuencia del malestar que existía en el pueblo, un pequeño grupo de personas, que comentaban la frescura del monterilla, fué engrosándose poco á poco, hasta formar una imponente manifestación. Finalmente, unas mil ó mil quinientas almas, en actitud amenazadora, se dirigie-

ron á las Casas Consistoriales, donde en aquel momento se hallaba reunida la Corporación municipal.

Compactos grupos de hombres, mujeres y niños se introdujeron en el salón de actos, y otros rodearon el edificio, pidiendo á gritos las cuentas, la dimisión del alcalde y la de todos los concejales.

El alcalde, Francisco Castaño, rogó, suplicó é hizo mil promesas de que accedería á cuanto el vecindario pidiera; pero éste, lejos de creer en las promesas de la primera autoridad municipal, aumentaba sus gritos de protesta, hasta que el alcalde se vio precisado á firmar la dimisión y desaparecer del pueblo con toda precipitación, no sin que antes visitara al juez municipal de la villa para darle cuenta de lo ocurrido.

Firmada la dimisión por el alcalde, los manifestantes pidieron á los concejales que aceptasen la renuncia del señor Castaño.

Los ediles trataron de convencer á los manifestantes, pero éstos no creyeron tampoco en los ofrecimientos de los concejales, y tuvieron necesidad de aceptar la dimisión del alcalde y de dimitir ellos también sus respectivos cargos.

Hallábanse los manifestantes en las Casas Consistoriales cuando llegó á ellos la noticia de que el juez municipal estaba instruyendo un sumario en contra de determinadas personas á quienes el alcalde había acusado de promotores de los sucesos que se estaban desarrollando, é irritado el vecindario por lo que ellos calificaban de injusticia, se dirigieron al domicilio del juez municipal, de quien solicitaron que rompiera las diligencias sumariales que, por recomendación del huído monterilla, estaba instruyendo.

El juez, bien sea porque lo creyese justo ó bien porque temiera las iras populares, entregó el sumario á las mujeres, y éstas, seguidas de compactos grupos de hombres y de chiquillos, corrieron á la plaza del pueblo, donde hicieron trizas los papeles, entre horribles gritos.

El famoso alcalde se trasladó á la ciudad de Vera, desde donde dirigió telegramas al Gobierno civil, relatando lo ocurrido y culpando de ello á los que mayores odios le inspiraban.

Una vez conseguido que fuerzas de la Guardia civil se trasladaran á Bedar, el señor Castaño regresó á su domicilio, confiando su tranquilidad á la fuerza armada.

Las últimas noticias que de Bedar se tienen dicen que los ánimos están cada vez más exacerbados, debido á que el vecindario cree que el señor Castaño insistirá en ser alcalde contra la voluntad del pueblo.

Se da por seguro que se reproducirán escándalos de no ser destituido oficialmente el actual Ayuntamiento y si no se da cuenta á los vecinos de la inversión de los fondos del Municipio.

LOS ANÓNIMOS MATAN

En el hospital de Maux acaba de fallecer la señora Baye, propietaria, de 50 años, miedosa hasta la exageración, que vivía siempre asustada y con el alma en un hilo. Algún bromista de mal genero comenzó á enviarle hace unos meses anónimos, amenazándola con terribles suplicios.

«La secuestraremos á usted y será devorada por las ratas». «Le clavaremos diez mil alfileres en todo el cuerpo y luego la vestiremos con una apretada malla». «Diecisiete bailarinas españolas bailarán sin interrupción, una detrás de otra, el garrotín sobre su panza». «La obligaremos á beberse seis botellas de tinta, le agujeraremos el estómago y doce curules mojarán en él sus plumas para escribir autos y diligencias». «La pobre mujer, aterrorizada con tan extravagantes suplicios, perdió el apetito, dejó de dormir y, dolorosamente preocupada, acabó por perder la razón. Loca furiosa entró en el hospital, donde la muerte, amable, la acaba de libertar».

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 46 pesetas.
APENDICE PRIMERO LOS ADICIONARIOS JURIDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.
GUÍA ELECTORAL VIGENTE PARASENADORES.—Precio: 0'50 pesetas.
LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio, 2 pesetas.
ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio, 2 pesetas.
CODIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7'50 pesetas.
INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.
MANUAL DE PREMIO ADMINISTRATIVO Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.
COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.
ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.
ERRORCARRILES SECUNDARIOS. ESTRATEGICOS.—Precio, 1 pesetas.
CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 3 pesetas.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura intensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres W.1. Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Permin M. Martínez.-Calle Pl. y Margall, 1.

BUENA OCASIÓN

Se necesita un ofic al relojero de unos 20 á 35 años, m'jor si es soltero ó sin familia. Inútil presentarse sin buenas referencias. Para info mas en LA SUIZA, números 17 y 19, calle Nueva.—MAHÓN.

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el mercado los valores que á continuación se expresan y á los siguientes precios:

	COMPRA	VENTA	INTERES	
	Tanto por ciento			
Interior 4 ^o serie	A	85.75	86.10	3.81
	B	85.20	85.60	3.82
	C	85.10	85.50	3.83
	D	84.80	85.20	3.85
	E	84.25	84.00	3.86
	F	84.20	84.00	3.86
Amortizable 5 ^o diferentes series		101.80	102.45	3.95
Obligaciones Alicante 4 ^o		95.50	96.25	3.95
Norte 4 ^o		66.62	67.50	3.90
Francia 2 ^o		58.75	59.25	3.92
Marítima		00.00	00.00	0.00
Gas		00.00	00.00	0.00
Acciones La Marítima		00.00	00.00	0.00
Gas		00.00	00.00	0.00
Eléctrica 1 ^o emisión		00.00	00.00	0.00
Norte fin de mes		00.00	00.00	0.00
Alicante fin de mes		00.00	00.00	0.00
Ayuntamiento Mahón		00.00	00.00	0.00

Abonamos 3% de interés en depósito á plazo fijo, minimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios. Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de esta Sud Americanos.

Pagamos todos los cupones, vencimiento primero Enero 1912.

El socialismo en Trípoli

En medio de los horrores de la campaña tripolitana, semejante á todas las campañas coloniales, se destaca una nota extraña y nueva que demuestra la vitalidad del partido socialista italiano y la energía de sus hombres, que se proponen hacer bueno el antiguo adagio «no hay mal que por bien no venga».

Sobre este asunto dice España Nueva:

«Los señores Felice y Podrecca, dos diputados socialistas que han marchado con las tropas italianas á la Tripolitania, han empezado hace algunos días, bajo el amparo de un destacamento de soldados, una campaña de propaganda socialista entre los árabes de la Tripolitania.

En Tadjura, en Mellaha y en los oasis alrededor de Trípoli, han presidido mítines de árabes, durante los cuales varios intérpretes traducían los fogosos discursos de los dos diputados. El tema principal de todos sus discursos era una comparación entre las civilizaciones turca é italiana, presentando á esta última como el camino de la civilización ideal colectivista.

Los árabes parecían maravillados ante la revelación de este nuevo Evangelio.

CASINO EL CONSEY

Pocos éxitos, ó ninguno, cuenta el Consey, tan grande como el registrado con la lindísima opereta «La Casta Susana».

Cinco representaciones se llevan dadas de ella, y anoche parecía que el público asistía á su estreno, ya que la escuchó con suma atención, celebrando las muchas situaciones cómicas de la obra y aplaudiendo con entusiasmo á las artistas encargadas de representarla.

Al hacer la revista de una obra, es costumbre señalar primero el trabajo de las señoras, pero por esta vez seámos permitida una excepción.

Esta excepción la hacemos en favor del Director de la Compañía don Enrique Torrijos, apreciable actor cuyas relevantes condiciones artísticas contrastan con su excesiva modestia.

Este señor que se encuentra trabajando en nuestra ciudad desde días antes de estrenarse en Barcelona «La Casta Susana» no había tenido por tanto ocasión de verla y en solo ocho días tuvo que estudiarla y montarla, y ha tenido tal acierto en ello, la ha presentado con tal lujo de detalles, que si en obras anteriores no se nos hubiera acreditado como un buen director de escena, «La casta Susana» le bastara para que se le concediera el regium exequatur.

Representando el papel del Académico Conrado, está inimitable, y sin llegar á la exageración, en un perso-

naje que se presta á él, lográndose con su vis cómica que el público se aparta de la obra con entusiasmo.

La protagonista ha tenido un fiel intérprete en la señorita Terés, quien canta, la hace y la viste superiormente. El brindis de Champagne y la canción de la Susana le valen cada noche frecuentes ovaciones, viéndose obligada á repetir el último.

La señora Robles encargada del papel de Angelina está arreglada y viste también la obra con propiedad y conquista cada noche frecuentes aplausos. Los duos con René del primero y tercer actos le valen en cada representación nutridos aplausos.

La característica señora Aránguez muy bien, como de costumbre. La señorita Masanet en la parte de Rosina excediéndose á sí misma.

Cuantos elogios hagamos del tarritono señor Vidalés resultarán pocos para encomiar la ardua labor que lleva realizada en el transcurso de la temporada.

Todas las operetas puestas en escena han sido partes obligadas para la señora Terés y para él y en todas ellas ambos han logrado salir airoso en su cometido.

En la parte de René de esta obra lo interpreta y canta con suma perfección. El brindis del Champagne le valen tales ovaciones, que seguramente no podrá olvidárselas en su brillante carrera artística.

El tenor cómico señor Mata, en el Humbertito muy en carácter, siendo el papel que con más acierto le hemos visto desempeñar.

Los señores Vidal, Sepulveda y Pérez muy bien. Coros y orquesta, para no descomponer el cuadro, han estado acertadísimos y debido á ello, el Maestro Villaconga en todas las representaciones ha sido llamado al palco escénico para compartir con los artistas los aplausos que el público tan prodigamente les ha tributado.

Reiteramos á la empresa nuestros aplausos, por los esfuerzos que lleva realizados para darnos á conocer cuantas operetas se van estrenando y tenga la seguridad que el público tiene muy en cuenta y como puede verse sabe pagar estos esfuerzos llevando el Consey todas las noches de función.

Danos á conocer en breve «La Comedianta» y «La Mujer divorciada» que nos anuncia, y su gestión será recordada con júbilo por los socios de tan simpática sociedad.

18 Enero de 1912.

Un expectador.

DE EL MAR

Todavía no se sabe el día fijo en que se verificará la salida del dique para el punto de su destino, debido á las ligeras reparaciones que en el se llevan á cabo.

Sobre las cuatro y media de ayer tarde llegó el pailebot «Lorenzetti» de la matrícula 1001, procedente de Barcelona, con un cargamento de drillos para don Lorenzo Arguimbau.

El vapor correo «Isla de Menorca» llegado ayer fué portador de cuarenta toneladas de carga varia.

Si no hay contra orden sald á el lunes para Palma sustituyendo en sus viajes directos al «Monte Toro» que se encargará del de escala.

Dentro breves días se acabarán las obras y arreglo del muelle para luego seguir con el empedrado del piso que está en muy mal estado.

Mañana temprano debe llegar el vapor «Menorquina» procedente de Palma. Empezará viaje hacia Barcelona por la tarde á las cinco.

Ayer tarde fundó la bañadora «Peñay» procedente de Palma con lastre.

El lunes á primera hora, si el tiempo permite llegará el vapor «Monte Toro» procedente de Barcelona.

Según telegrama recibido por «La Marítima» del señor Taltavull, el vapor «Leonard Spear» hoy «Ciudadela» llegó felizmente en la tarde de ayer al puerto de Barcelona.

En la Ciudad Condal se hará cargo del mando de dicho buque su capitán don Juan Ferrerías Fabregues.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Esta noche dedicada al Casino de Obreros de Unión Republicana se pondrán en escena las zarzuelas «La Czarina», «La fiesta de San Antón» y «El País de las hadas».

Mañana domingo, por la tarde: «E Barquillero» y extreno de la lindísima opereta «Mojinos de viento». Por la noche «Lysistrata», «La fiesta de San Antón» y «Mojinos de viento».

La empresa ha contratado un nuevo tenor, é señor Pacheco, que llegará á la mayor brevedad acompañado de una artista con la que se aumentará el cuerpo de coros.

La empresa participa al público que se ve en la necesidad de prohibir la entrada pública á los ensayos sin más excepción que la de los señores abonados.

Casino del Consey

Esta noche se estrenará la hermosa zarzuela en dos actos y siete cuadros original de los señores Lara Puente y maestro Ferrerías «La moza de mulas».

Mañana domingo, dos grandes funciones, tarde y noche.

DE ALAYOR

La sociedad obrera Paz y Unión recibió la siguiente respuesta al telegrama en que agradecía el indulto de los reos de Gullera y pedía la supresión de la pena de muerte:

«Madrid 17. 12. Presidente Consejo Ministros á Juan Olivés.—Paz y Unión.—Alayor. Hago votos porque se realicen sus nobles deseos inspirándonos todos en sentimientos de amor, paz y fraternidad.»

La comisión administradora de la Escuela Libre desea la publicación del balance del año 1911, que es como sigue:

Bal.ance Resumen

Entradas	1875.12 pesetas.
Salidas	960.25 pesetas.
Existencia en Caja	914.87 pesetas.
Id. en libros, libretas y otros enseres	65.35 pesetas.

Son merecedores de todas las alabanzas, tanto la sociedad Paz y Unión como el Casino Republicano y Democrático, que sostienen la Escuela en brillante estado y completa satisfacción de los padres y alumnos, no perdonando medios para

contribuir al progreso moral é intelectual del pueblo alayorense.

R ciba también nuestro aplauso al laborioso maestro don Juan Duran, que ha sabido conquistarse tantas simpatías.

Banco de Mahón

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, por acuerdo adoptado en Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 12 del corriente mes, convoca á los señores acreedores de este Banco á sus representantes, para el día 25 del mes actual á las tres de la tarde, en el domicilio social, á fin de procurar el acuerdo de dichos señores acreedores respecto á la liquidación particular de la Sociedad y proceder en este caso al nombramiento de una Comisión Liquidadora.—Mahón 15 de Enero de 1912.—El Secretario, José M. Meccadal.—V. B.—El Presidente, José Codina.

Se recomienda por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial» de don José Rindóvets Plaza del Carmen esquina Norte.

Acetiles Marca Trompeta á 7 pesetas y media. Superfino á 8 pesetas y media. Extra virgen á 9 pesetas y media.

Acetiles puros de oliva de la acreditada marca REGAS. Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial» de don José Rindóvets Plaza del Carmen esquina Norte.

Acetiles Marca Trompeta á 7 pesetas y media. Superfino á 8 pesetas y media. Extra virgen á 9 pesetas y media.

Acetiles puros de oliva de la acreditada marca REGAS. Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial» de don José Rindóvets Plaza del Carmen esquina Norte.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Se participa á los socios que desde las tres de esta tarde se despacharán las localidades para la función que esta noche tendrá lugar en el Teatro Principal.

A fin de evitar aglomeraciones en la taquilla del coliseo se encarece la conveniencia de ir á recoger dichas localidades á la conserjería de la sociedad calle de Roig.—La Comisión.

El excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros ha dirigido al señor Alcalde de esta ciudad, el siguiente telegrama: «Agradezco mucho su expresiva felicitación.»

Nuestro querido amigo don Juan T. Vidal, representante de la casa Jaime Boix, fabricante de chocolates, de Barcelona, ha tenido la atención de enviarnos un artístico almanaque, con que aquella casa favorece á sus clientes. Agradecemos al señor Vidal su delicado obsequio.

Siguen con mucha actividad los trabajos que se llevan á cabo para construir el cuartel de caballería en la carretera de San Lluís.

La Juventud Ateneista del Ateneo Obrero dará el próximo domingo una gran velada en el salón de actos de dicho centro; cuyo acto empezará á las 8 y media.

Ha sido nombrado médico bacteriológico de la Estación Sanitaria del puerto de Mahón don Ricardo Castelló.

Ha sido fijado por el Ministerio de Fomento en el 1 por 100 el impuesto que han de satisfacer las sociedades aseguradoras en cumplimiento del artículo 28 de la Ley y 110 del Reglamento de seguros.

Se ha dispuesto que por el establecimiento Genral de Intendencia se efectúe la remesa al Parque de Intendencia de Mahón, de 100 tubos de cristal para lámpara modelo 1897.

Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca. JOSÉ RIPOLL. VILLA CARLOS.

Estos días se están reponiendo los hoyos de la calle de San Roque por una brigada de empedradores.

Sería muy conveniente que tan pronto haya una brigada disponible se procediese al arreglo del piso de la Plaza del Príncipe a fin de que esté en buen estado como las calles de Pi y Margall y Aravaleta que dentro poco tiempo verán terminadas las obras, presentarán un buen golpe de vista y quedarán en perfectas condiciones para el tránsito de los vehículos.

Parece natural que se repase el trayecto que las pone en comunicación.

Mañana de doce a una y media tocará la música militar en el pabellón de Isabel II.

Recordamos que en esta redacción sigue depositado un monedero conteniendo cierta cantidad, hallado en la plaza y que se entregará al que acredite ser su dueño.

A juzgar por el pedido de localidades muy superior a su número, la función de esta noche dedicada al Casino de Obreros de Unión Republicana promete ser un gran éxito.

Anoché tuvo lugar el sorteo entre los inscritos para el abono y entre los que desean ocupar localidad en la función de hoy.

L. FONS MARQUÉS

Médico Oculista. Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4. Calle de San Fernando, n.º 3.

Se ha publicado el cuaderno XII del tomo VI de la «Revista de Menorca», correspondiente a diciembre último, con el siguiente sumario:

«La enseñanza superior en Mahón (continuación), Jaime Ferrer Aledo — Historia de Menorca (manuscrito inédito, 1837), (continuación), Francisco Barceló y Caymaris — La primitiva casa de la Universidad de la Villa y término de Alayor, Francisco Hernández Sanz — BIBLIOGRAFÍA: La muerte de don Bernardo de Cabrera, consejero del rey don Pedro IV de Aragón (1364), Descripción del tipo y rassa dels primitius mallorquins, F. Hernández Sanz; Four Months Afoot in Spain. (Cuatro meses a pie en España), E. — Observaciones meteorológicas correspondientes a los meses de noviembre y diciembre, Mauricio Hernández Ponseti — Índice de las materias contenidas en el presente tomo»

DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio. Consulta de 2 a 4. Isabel II, núm. 60.

Ya se encuentran bastante adelantados los trabajos para el emplazamiento del monumento en memoria de las víctimas del vapor «General Chanzy» que se está levantando en el Cementerio católico de Ciudadela.

La Dirección General de primera enseñanza ha dispuesto que se anuncien oposiciones para cubrir 15 plazas de aspirantes a auxiliares de las Secciones de Instrucción pública.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 11 Enero de 1912. 1 vaca, 171 kilos, Noria Pedro Andreu. 1 vaca, 217, del Estanquero, (San Clemente). 1 ternero, 103, del Estanquero; (San Clemente). 3 carneros, 44'800, Rafal Rubí Vey. (Alayor). 1 carnero, 15'200, Miquel Sureda. 1 carnero, 18'600, Alcaydus de Pedro; (Alayor). 11 cerdos; 1.282.

Día 12. 1 buey, 362'500 kilos, Son Acasana, (Alayor). 1 ternero, 158'500, noria de don Juan Font. 1 ternero 298'500, vergel San Juan. 2 carneros, 39'600, Biniparrach Petit. 1 carnero, 26'800, Binisefú den Ferré. 1 carnero, 14'400; Vergel de don Juan Ferrer. 8 cerdos, 1.035.

DON BENITO AUILLO MARTÍ RECAUDADOR DE CONTRIBUCIONES DEL PARTIDO DE MENORCA DE LA IZQUIERDA

Hago saber: Que la Recaudación de las cuotas de la contribución Territorial Industrial, Carrusjes, Alcoholes, Inquilinatos, Minas, Utilidades, etc. etc. corre on lentes al primer trimestre de 1912 tendrá lugar en los pueblos de esta isla el mes de Febrero en los días que a continuación se expresan.

Para conocimiento de los contribuyentes se hace saber que deben exigir del recaudador el talón-recibo firmado, único documento que justifica el pago. Asimismo se hace saber que transcurridos los días de cobranza señalados en este talón para cada Distrito municipal, podrán los contribuyentes satisfacer sus cuotas sin recargo durante los días 25 al final del mes de Febrero y horas de costumbre en el local de la Recaudación, sito en Mahón calle de la Infanta número 12

Alayor, del 1 al 4. Ciudadela, del 7 al 11. Ferrerías, 17 y 18. Mahón, del 1 al 5. Mercadal, del 17 al 19. San Luis, 6 y 7. Villa Carlos, del 9 al 11.

Lo que se anuncia en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 35 y 36 de la Instrucción de Recaudadores de 26 de Abril de 1900.

Mahón 19 de Enero de 1912.—El Recaudador auxiliar, B. Canies.

Mahón Foot-Ball Club

Fuera de concurso

Partidos que se jugarán mañana en la Esplanada de esta ciudad. A las 10.—«Español» y «Athletic». A las 2.—«Improvisado» y «Rápido». A las 3 y media se empezará el concurso jugando los equipos «Dante y Gaiop» La Comisión.

Tertulia Republicana de San Luis

El próximo domingo, día 21, a las once de su mañana tendrá lugar la Junta general reglamentaria para el examen y aprobación en su caso de las cuentas de la sociedad correspondientes al pasado trimestre.—La Junta Directiva

JAIME BARRUGA.—Calle de la Infanta, n.º 9

Participa al público que todos los días a las 6 y media de la mañana, saldrá un coche de dicho punto para los pueblos de Alayor, Mercadal, Ferrerías y Ciudadela, regresando a las 2 y media de la tarde del mismo día y registrarán los siguientes precios: De Mahón hasta Alayor. Ptas. 0'50 De » » Mercadal. » 1'00 De » » Ferrerías. » 1'50 De » » Ciudadela. » 2'00 y vice-versa.

Nota: El pasajero que lleve peso de equipaje de 50 kilogramos pagará por pasaje y equipaje 3 pesetas, y los bultos que pasan de 50 kilogramos pagará 1'50 pesetas por bulto.

AVISO.—Se participa a los señores cargadores que el pañetot «Concepción» se halla en Barcelona a la carga para esta

Para informes y demás dirigirse: En Barcelona, a la señora Molí, viuda Cominans, Ancha 51. En Mahón a don Santiago Masporh, Esplanada 21.

PARA VENDER.—Lo están toda clase de herramientas de carpintero, todas en muy buen estado; también hay una máquina de aserrar movida a pie, un torno, varios enseres de carpintería, una bicicleta en buen estado que se dará a un precio baratísimo y algunos moldes para confeccionar esculturas de remate de muebles y otras del mismo género. Informarán en esta imprenta.

HALLAZGO.—En la plaza de abastos se ha encontrado y recogido un monedero que contiene dinero. En esta redacción, Pi y Margall, 25 se restituirá al que acredite ser su dueño.

PARA VENDER.—Lo está la casa, calle San Roque, números 25 y 27. Informes, don Guillermo Goñalons, Angel, 14.

PARA VENDER.—Lo están los armarios y mostrador de una tienda, propios para toda clase de negocios. Informarán en esta imprenta.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 de la calle de San Luis, en el pueblo de igual nombre. Informarán en los bajos de la misma casa.

Sociedad Filantrópica de Obreros «El Recreo»

La Junta general semestral la celebrará esta sociedad el domingo 21 del actual en el salón del Casino del Consey, a las 11 de la mañana, en la cual a más de darse las cuentas del semestre y de tomarse los acuerdos que se crean necesarios se hará el sorteo entre los socios de los objetos que quedarán de la última tombola. Mahón 16 Enero 1912.—La Junta.

BROTOS DEL JAPÓN

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y acelera la reproducción y crecimiento del que ha desaparecido.

Licor de Persia

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento, antídoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez é Hijo — Jerez de la Frontera.

De venta en LE PINTemps

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Averías en el «Reina Regente»

Barcelona 19, 5'00.

Una vía de agua

Llegan noticias sensacionales de Melilla que dan cuenta de que el crucero de guerra «Reina Regente» se le ha declarado un vía de agua. Se le están prestando los auxilios posibles por parte de otros barcos.

Más detalles

Auxilian al «Reina Regente» el crucero «Princesa de Asturias» y algunos barcos mercantes.

La tripulación no corre peligro de ninguna clase.

Telegrafiaré los detalles conforme sean conocidos.

Barcelona 19, 7'00.

Sensación

Las averías del «Reina Regente» han causado sensación enorme.

Este asunto absorbe la atención general y es el tema de todas las conversaciones.

No se habla de otra cosa en círculos y tertulias.

El buque salvado

Llegan nuevas informaciones que dicen que el buque ha podido salvarse.

Esta noticia ha hecho reaccionar algo la opinión y proporcionado relativa tranquilidad.

Como ocurrió el percance

El buque se hallaba frente a Yzamen cuando se abrió una buqueta en el costado de estribor.

El agua inundó el departamento de la maquinaria y penetró en los compartimientos estancos.

El barco se hundió siete metros en un fondo de arena.

Maniobras de salvamento

Seguidamente y con gran actividad empezaron a funcionar las bombas para achicar el agua.

Al mismo tiempo bajaron los buzos al fondo para realizar trabajos encamados a lograr la sustentación del buque.

Se procedió también a taponar el boquete abierto.

La tripulación trasbordó al crucero «Princesa de Asturias».

Peligro conjurado

Pasado ya el peligro, al anochecer el «Reina Regente» zarpó debidamente escoltado con rumbo a Cartagena.

En el arsenal será debidamente reconocido y se procederá luego a las reparaciones a que haya lugar. Conjurado el peligro se empezó

inmediatamente a instrucción de diligencias judiciales, en averiguación de las causas del percance.

Auxilios por tierra

El general Aldave, en previsión de desgracias tomó sus medidas para prestar auxilio.

A efecto destacó la columna Aizpuru que fué a la plaza de Yzamen para cooperar a los trabajos de salvamento.

Más auxilios por mar

En Málaga, en Cádiz y en Gibraltar se alistaban algunos barcos para acudir en socorro del «Reina Regente».

No hubo necesidad de que se pusieran en movimiento.

Curiosidad natural

El Ministerio de Marina es muy visitado con motivo del percance sufrido por el «Reina Regente».

Son muchísimas las personas que desean saber pormenores del suceso que tanta impresión produce.

LO DE MARRUECOS

Posición conquistada

En las operaciones de Kert se conquistó un monte que domina una extensión de cuarenta kilómetros.

La posición tomada es muy importante y el general Aldave se muestra muy satisfecho por haberla ocupado España.

Terrible combate

Dicen las informaciones que el mariscal el general Aldave su satisfacción no sospechaba la suerte que había cabido a la columna del general Carrasco.

En vue ta por las nieblas que imposibilitaban las maniobras y la orientación llegó a verse en situación muy comprometida.

Esta madrugada se ha sabido que durante su repiegue la columna Carrasco fué atacada por numerosísimos grupos de moros.

A las cinco libró un gran combate para rechazar la morisma y luchó bravamente.

Murió en la acción un teniente hijo del general Morales y tres soldados con treinta y dos heridos, pertenecientes todos al regimiento de San Fernando.

LA POLITICA

Por la amnistía

El jefe de los radicales señor Lerroux, el señor Saillias y otros han pedido al señor Canalejas que se vote una ley de amnistía.

El jefe de Gobierno se ha mostrado propicio a la dictadura para determinados casos, pero no con carácter general.

Los directores de los diarios republicanos han acordado emprender una campaña en favor de la amnistía.

Sesiones parlamentarias

La sesión del Senado ha carecido por completo de interés.

En la del Congreso el diputado republicano don Luf. Zulueta inició un debate político en el que intervino el señor Alborno, de la minoría radical.

Les contestó el señor Canalejas.

La impiesón general es que tal debate ha carecido de interés.

La Camara popular estaba animadísima.

BANCO DE MENORCA

Boleta de Barcelona

Cotización del día 19 de Enero de 1912

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Interior fin de mes, 5% Amortizable, 4% Id., Ferrocarril Alicante, etc.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Barcelona 20 de Enero de 1912. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like Borax líquido la botella de litro, Oxido la botella de 14 litro, etc.

Bolsas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 20 de Enero de 1912. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

TEATRO PRINCIPAL

Función dedicada al Casino de Obreros de Unión Republicana.

1.ª de abono. sábado 20 de Enero de 1912. PROGRAMA

- 1.º La Czarina. 2.º La fiesta de San Antón. 3.º El País de las Hadas. Media hora después de terminada la función empezará el primer baile de la presente temporada. La función empezará a las 8 y media con toda puntualidad.

La Comisión.

Funciones para mañana domingo

- Tarde a las cuatro 1.º El Barquillero. 2.º Molinos de Viento. Noche a las nueve 1.º Lysistrata. 2.º La fiesta de San Antón. 3.º Molinos de Viento.

BICICLETAS

GOVENTRY EXPRESS de acero, sólidas, construcción inglesa garantizada en todas sus piezas, piñón libre, doble freno segurísimo, nuevas

a 34 duros

Se hará una REBAJA en las primeras que se vendan.

Detalles: J. SIREROU PRIETO Y CAULES, 36.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.—MAHÓN

¿Tenéis poco apetito?

¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

TOMAD EL KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño é invierno. Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia, la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.

Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhistól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensayarlo.

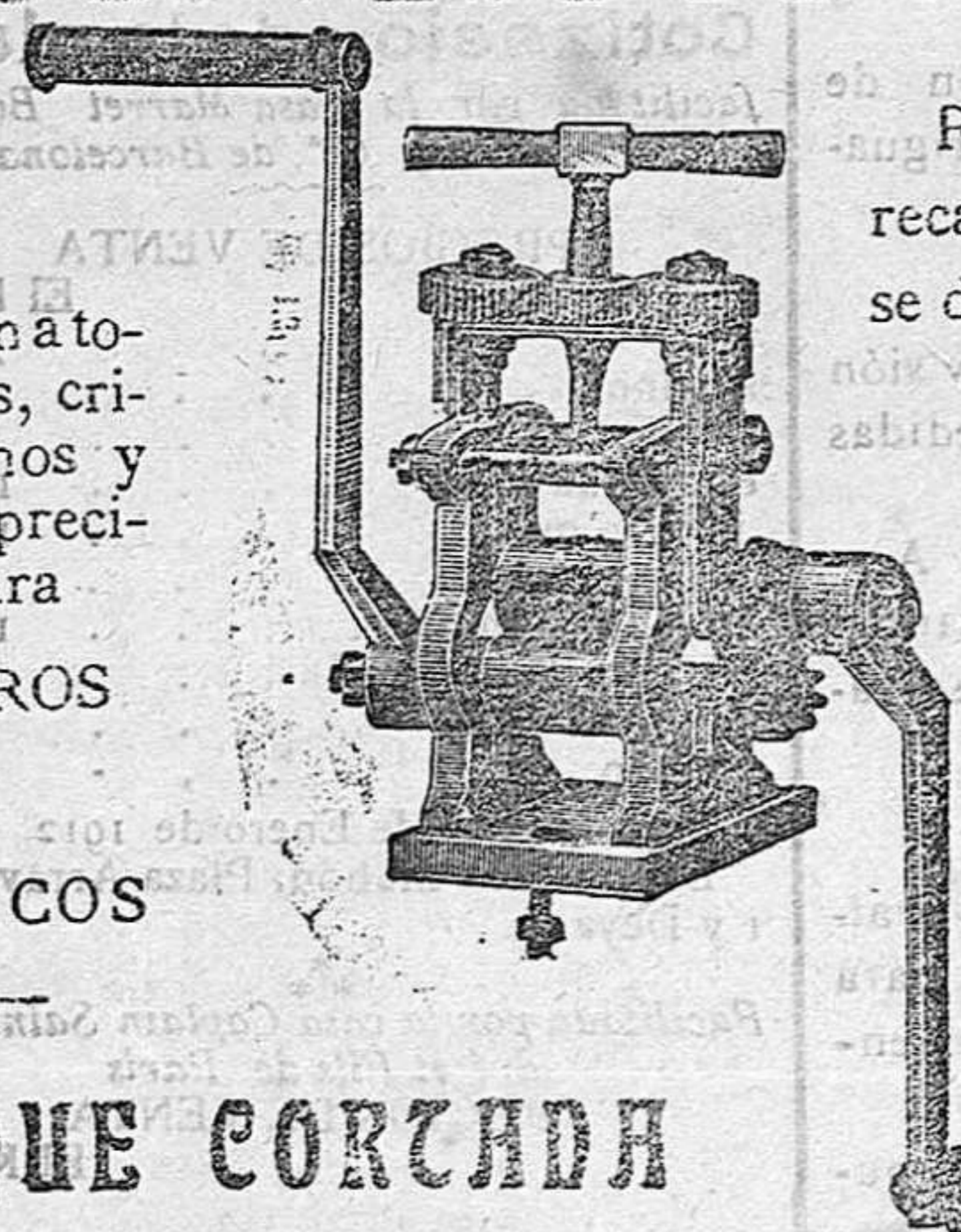
Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

DEPÓSITO: Farmacia de G. Pons, Dr. Orfila 12.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornitura de herramientas, limas, limas-tones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para RELOJEROS y MECÁNICOS



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.º - BARCELONA.

PROBADO - PROBADO

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca

VERDAD

y el NON-PLUS-ULTRA-ANÍS

FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destillerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despachó Sto. Cristo, 4.º - PALMA DE MALLORCA
PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente: F. Estopara Miranda

Iglesia núm. 14. - MAHÓN

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre 3.º - Leon XIII.	id. 13.º - Re Victorio.
id. 4.º - Indiana.	id. 15.º - Lusiana.
id. 5.º - Tomaso di Savoia.	id. 18.º - Cordova.
id. 2.º - Itana.	id. 27.º - Principe de Udins.

GRAN CINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón á DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. - MAHÓN.

MECÁNICOS!

Hacen falta buques oficiales montadores y ajustadores en los TALLERES GOMEZ CRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos á 0'25 pesetas el kilo Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda. Se venden en la «Tipografía Mahonesa». Pi y Margall, 25.

P. de Alcala Zamora

DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés Precio. 5 pesetas

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G. La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA) Precio: 3'30 pesetas.

TEATRO CATALÁN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa». Pi y Margall, 25. Ignasi Iglesias. - Fec Nou. 2'00 - Fructidor. 2'00 - La Barca Nova. 2'00 - Girassol. 2'00 Santiago Rusiñol. - L'Herce. 3'00 - La Lietja. 2'00 - El Mal al cronic. 1'00 Joan Torrendell. - Els Encarrilats. 2'00 - Els dos Esprits. 2'00

SE DESEA COMPRAR un ropero grande en buen estado. Informes en esta imprenta.

SE VENDE á precio sumamente barato, un huerto con castaños, higueras y parral. En el camino que conduce á la Ermita San Juan y á cien metros de Mahón. Informarán. Explanada, 6.

NODRIZA. - Hay una de 25 años que desea encontrar criatura para amamantar. Informes en esta imprenta.

A los criadores de gallinas y de cerdos

Pulpa melazada en sustitución del maíz que alcanza hoy un precio exorbitante.

La pulpa melazada tiene una gran influencia en la alimentación de los cerdos y de las gallinas. Su desarrollo es muy rápido y la carne sabrosa.

Contiene 24 kilogramos de azúcar por cada 100 kilogramos de peso total.

Puede darse seca ó empapada en agua: sola ó mezclada con salvado fino ó harmillas.

Precio 16'50 pesetas los 100 kilogramos; tomando partida se concederán rebajas.

Dirigirse al Sindicato Unión de Obreros Agrícolas, BASTION, 4. - MAHÓN.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinarios los días 21 y 25 Enero. Saldrán de Barcelona directos para Buenos Aires los magníficos vapores rápidos Francés é Italiano

SALTA Y TOMASO DISAVOIA que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfoaso III, 48, y en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas

Hechos y á la medida

Tienen la ventaja de llevar un forro interior de satén que hace más fácil su uso.

Los hay en negro y color

Para más detalles dirigirse á don Antonio Sintés Quevedo, Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEÓN, pegados y cosidos, de paño sin goma marca CHRISTIAN

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10 - Mahón.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

Jabón Aurigemina

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermoear el cutis.

De venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR. - Una magnífica casa situada en la calle de la Plana número 3. Tiene tres pisos y reúne todas las comodidades. Informes: Arravaleta, 1.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario José Camps.

NODRIZA. - Se necesita una. Informarán en esta imprenta

JACINTO BENAVENTE Obras escogidas Precio: 3'50 pesetas

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas.

DE VENTA

EN LA

TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO

Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3'50 pesetas.

S. R. WALTER ARMSTRONG

El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda

Precio 3 pesetas.